



LES AVANTAGES DE NOTRE SOCIÉTÉ

“ Prévoyance vaut tout bien ”.

Parmi les moyens que l'ouvrier peut employer pour mettre sûrement sa vieillesse à l'abri de la misère, il n'en est pas de plus sûr ni de plus profitable que ceux qui lui sont présentés par la Caisse Nationale d'Économie.

Disons d'abord, qu'il est facile dans la plus modeste position de se créer des ressources suffisantes pour garantir l'avenir. Pour en juger, prenons une économie très minime, soit un ou deux sous par jour sur le salaire. Cette somme paraît dérisoire et incapable de produire rien de sérieux. Eh bien ! elle suffit et amplement pour garantir l'avenir de l'ouvrier.

En effet, en économisant un ou deux sous par jour, à partir de vingt ans, afin de les placer dans la Caisse Nationale d'Économie, en prenant un livret dans la classe A, de manière à n'y jamais toucher, tout ouvrier peut se constituer pour l'âge de quarante ans une rente viagère d'au moins \$40. par année.

La faible réserve journalière de deux sous lui donnerait le double,

soit quatre-vingt piastres, et celle de trois sous produirait cent vingt piastres de revenus annuels.

Béniis soient donc ces sous, ces sous précieux, auxquels on ajoute ordinairement si peu d'importance et qui peuvent renouveler en quelque sorte le miracle de la multiplication des pains !

Nous ne saurions donc trop le répéter ; la Caisse Nationale d'Économie permet à tout le monde de garantir son avenir au moyen de très faibles économies.

Cette institution financière présente une sécurité absolue, car elle est contrôlée par l'État ; elle est non moins précieuse que les caisses d'épargne populaires ; si ces dernières conservent les dépôts pour les rendre au moment du besoin telles qu'elles les ont reçues, ou du moins avec un léger accroissement par suite des intérêts, la Caisse Nationale d'Économie triple, quadruple, décuple même ce qu'elle reçoit, et fait produire des ressources considérables pour le temps de la vieillesse, époque où elles sont indispensables, le travail étant alors impraticable ou insuffisamment rémunérateur. C'est là l'exacte vérité, et tous hommes, femmes ou enfants peuvent en profiter.

Et si l'on demande d'où vient cette puissance prodigieuse, il faut dire qu'elle résulte de la longueur du temps pendant lequel s'effectue les versements et de la capitalisation qui se produit, c'est-à-dire de l'accumulation des intérêts, auxquels on ne touche pas, tant que les vingt années de sociétariat ne sont pas effectuées.

Il faut ajouter que la Caisse, au jour du décès survenant avant les vingt années de sociétariat, rend exactement les sommes déposées, si les versements ont été opérés sous cette condition, c'est-à-dire à capital rémunt, mais qu'elle conserve toujours les intérêts. Il y a là pour la Caisse une source d'accroissement qui lui permet d'augmenter la part des autres sociétaires et de servir des rentes plus élevées.

Par une sage prévoyance et une fraternité bien entendue, les avantages devenus inutiles pour ceux que la mort a frappés, profitent donc aux survivants et leur épargnent les douleurs de la misère.

Mais, même dans le cas du capital réservé, toute somme placée ne peut jamais être retirée par celui à qui elle appartient; après lui seulement, elle revient à ses enfants, à ses père et mère, à ses parents, en

un mot, à ses héritiers, comme les autres biens qu'il possède. Il faut, en effet, que pendant toute sa vie elle produise des intérêts en sa faveur; pour lui c'est donc un trésor qu'il conserve intact, un dépôt sacré dont il peut être fier; car de ce fruit de ses efforts sortira la récompense de son travail, belle et bien heureuse récompense qui donne la tranquillité d'esprit et la confiance en soi-même pendant l'âge viril, le repos et l'indépendance pour les dernières années de la vie!

L'épargne ordinaire, qui a pour but de maintenir à portée de la main une ressource en cas d'accident et de besoin urgent, ne doit donc pas empêcher de poursuivre celle de la retraite: toutes deux sont utiles, se complètent mutuellement et doivent marcher de pair.

LA MUTUALITE

La Mutualité, nous le répéterons jamais trop, est une association de personnes et non une société de biens. La cotisation n'est que l'instrument ordinaire du secours et n'en est pas même la condition indispensable. Il y a, dans le centre de la France, des sociétés de pauvres bucherons, et, dans le Midi,

des pauvres vigneron, qui paient en travail leur écot de solidarité, les jeunes et les valides faisant, à tour de rôle, la besogne des malades et des vieux, les hommes cultivant le champ du voisin, battant son blé, taillant sa vigne ; les femmes s'asseyant aux chevets des alités, recueillant et nourrissant les enfants. Ceux-là aussi sont des vrais mutualistes et ils nous donnent un exemple qui trouve son application dans toutes les situations.

L. MABILLEAU.

LA
CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

REPRODUCTIONS

I

Extrait de *La Presse* du 5 juillet 1910.

Nous attirons l'attention des lecteurs de notre journal sur la Caisse Nationale d'Économie, société philanthropique fondée en 1899, par l'Association Saint-Jean-Baptiste, de Montréal.

Cette Société d'utilité publique a été créée par les hommes les plus éminents de cette province, parmi lesquels nous relevons les noms des

honorables L. O. Loranger, L. O. David, F. L. Béique, R. Dandurand, E. Lafontaine, MM. H. Laporte, Alex. Prudhomme, L. E. Geofrion, Jos. C. Beauchamp, Thomas Gauthier, H. Godin et plusieurs notabilités qui sont arrivés au premier rang dans les professions libérales, le commerce et l'industrie. Ces personnes ont donné gratuitement leurs talents et leur travail pour doter notre province d'une institution nationale supérieure, qui est en même temps un enseignement d'économie et une saine mutualité de prévoyance d'où ses membres retireront d'immenses avantages avant peu d'années.

Cette Caisse est patronisée par nos hommes publics les plus distingués et il suffirait de feuilleter ses registres pour s'en convaincre.

Moyennant une contribution d'un sou par jour, le sociétaire peut recevoir, comme rente viagère, après vingt ans de présence, une somme annuelle plus élevée que le total des versements mensuels qu'il a fait pendant la période de vingt années. Une contribution d'un dollar par année sert à couvrir les frais d'administration, et la balance des contributions est placée en débetures de ville, municipalité, fabriques de paroisse, au taux de

cinq pour cent par an, à des termes variant de 30 à 50 ans.

Ces prêts forment le capital inaliénable qui produit l'intérêt à partager entre les membres pensionnaires. L'avoir social accumulé de la Caisse Nationale d'Économie est tout près d'un demi-million de dollars.

Toute l'économie de ce système repose sur l'accroissement continue d'un capital productif à perpétuité d'intérêts dont sont bénéficiaires les ayant-droits. Ces bénéficiaires seront en proportion du capital accumulé et du nombre de pensionnaires à l'époque de la distribution.

Ce système est la vraie mutualité basée sur le principe de la fraternité, puisque le membre n'économise pas pour lui seul, mais encore pour tous ceux qui accompliront le même acte de solidarité: il est juste pour tous les sociétaires, car il est clair qu'avec l'accumulation indéfinie des cotisations aucun adhérent ne peut être lésé, puisqu'il est sûr de trouver dans la caisse sociale, à son admission, ses versements considérablement grossis de ceux effectués par les disparus.

Les pères de familles devraient inscrire tous leurs enfants dans cette association de dévouement et de

patriotisme, qui leur assure le bénéfice d'une économie qui rapporte beaucoup. Cette société est purement mutuelle: c'est pourquoi il ne faut pas calculer le montant investi sur la base de l'intérêt ordinaire, mais sur le principe fondamental de la mutualité. L'Association compte aujourd'hui 325 bureaux de perception dans la Province de Québec, avec 15,000 membres actifs et un capital accumulé de près d'un demi-million de dollars.

II

Nous lisons dans *Le Bien Public* de Trois-Rivières du 24 juin dernier le sympathique article suivant :

“ C'est aujourd'hui même la St-Jean-Baptiste. Le Canadien Français n'entend pas en vain résonner ce nom à son oreille.

La date du 24 juin ne passe pas sans réveiller chez nous les idées patriotiques; c'est la fête nationale

Nous avons dans la Province une Société qui a pour devise : “Rendre le peuple meilleur”. Elle a pour nom “ l'Association St-Jean Baptiste ”, et c'est essentiellement une Association Nationale. Nous pouvons tous y appartenir.

Une des oeuvres les plus éminemment patriotiques et pratiques de l'Association St-Jean Baptiste, de

Montréal, est la fondation qu'elle fit, en 1899, de la Caisse Nationale d'Économie.

C'est pour le peuple canadien-français que l'Association a fondé cette Caisse; voilà pourquoi elle est nationale.

C'est pour unir le peuple dans un fort sentiment de mutualité philanthropique qu'on l'a fondée, voilà pourquoi elle est d'économie.

L'occasion est belle, nous semblait-il, de rappeler l'existence de la Société St-Jean Baptiste et d'inviter tout le monde à y prendre part, en passant par la Caisse Nationale d'Économie.

Les avantages surprenants qui reviennent à chacun dans la Caisse méritent, à eux seuls, l'empressement de tout bon mutualiste à demander plusieurs livrets.

Pour aujourd'hui, contentons-nous de répéter que le père et la mère qui aiment bien leurs enfants ne peuvent leur donner de baiser plus beau que de leur créer, pour un avenir rapproché, une rente viagère qui leur sera d'un grand secours.

Rappelons seulement que s'il est tout à fait sage pour le jeune homme de faire de l'économie, il est encore plus sage, plus louable de faire à la fois avec son économie,

un peu de son possible pour l'avancement et le soutien d'une oeuvre toute nationale et dont un canadien-français financier millionnaire a dit: " Si le peuple canadien veut comprendre la valeur de la Caisse Nationale d'Économie et s'y enrégistrer comme il le faut, il formera un peuple riche, et un peuple riche peut toujours se défendre contre ceux qui voudraient l'opprimer ".

MINISTÈRES

DE LA

PROVINCE DU CANADA

(Union du Haut et du Bas Canada.)

10 février 1841 au 1er juillet 1867

- 13 février 1841—Draper-Ogden.
- 16 sept. 1842—Baldwin-LaFontaine.
- 12 déc. 1843.—Draper-Viger.
- 18 juin 1843—Draper-Papineau
- 29 mai 1847—Sherwood-Papineau.
- 8 déc. 1847—Sherwood.
- 11 mars 1848—LaFontaine-Baldwin.
- 28 oct. 1851—Hincks-Morin.
- 11 sept. 1854—Macnab-Morin.
- 27 janv. 1855—Macnab-Taché.
- 24 mai 1856—Taché-MacDonald, J. A.
- 26 nov. 1857—MacDonald J. A.-Cartier.
- 2 août 1858—Brown-Dorion.
- 6 août 1858—Cartier-MacDonald J.A.
- 24 mai 1862—MacDonald J.A.-Sicotte.
- 16 mai 1863—MacDonald J.S.-Dorion.
- 30 mars 1864—Taché-MacDonald, J.A.
- 7 août 1865—Belleau-MacDonald, J.A.

A LA TERRE

C'est pour te faire aimer, terre, comme je t'aime,
Que j'ai chanté ton impérissable beauté,
Les neiges de l'hiver, les rayons de l'été ;
Et j'ai mis dans ces vers le meilleur de moi-même.

Honte à qui te méprise et qu'il soit anathème,
Celui-là qui te fuit, terre, pour la cité,
Et qui préfère, à la salubre liberté
Du terrien, le collier d'or du citadin blème.

Et vous, qui l'arrosez de vos mâles sueurs,
Attachez-vous de plus an plus, ô laboureurs,
A la glèbe féconde aux sèves éternelles.

Vivez indépendants sur le sol des aïeux ;
Et quand vous serez las, et que vous serez vieux,
Endormez-vous dans ses entrailles maternelles.

ARSÈNE VERMENOUBE.

PENSEES CHOISIES

On n'est bien défendu que par soi-même : c'est la devise des mutualistes dans l'ordre de la prévoyance.

L. MABILLEAU.

* * *

Dans nos jours passagers de peine
et de misères,
Enfants d'un même Dieu, vivons
du moins en frères ;
Aidons-nous l'un et l'autre à por-
ter nos fardeaux.

VOLTAIRE.

Le sens social consiste à ne plus voir dans la liberté un vulgaire instrument de profit personnel, mais un principe de responsabilité dans les affaires nationales, une obligation de collaborer pour sa part au bien public.

BRUNETIÈRE.

Les petites considérations sont le tombeau des grandes choses.

Il faut savoir profiter de tout, aussi bien de ses propres défauts que de ceux d'autrui.

LES FÊTES DU 75^e ANNIVERSAIRE

DE

L'association Saint-Jean-Baptiste

DE

MONTREAL**En JUIN 1909**

Recueil-Souvenir publié sous la direction
de G.A. MARSAN, avocat, Secrétaire-général
de l'Association.

En vente au Monument National
au prix de \$1.25

Ce livre comprend les comptes rendus des assemblées des divers comités nommés pour l'organisation des fêtes ; la liste des membres des comités ; les noms des invités ; les lettres reçues par le comité d'organisation du Comte Grey, de Sir Alphonse Pelletier, de Mgr de Montréal, de Mgr d'Ottawa, de Mgr de Saint-Boniface, de Mgr de Saint-Hyacinthe, de Mgr des Trois-Rivières, de Mgr de Sherbrooke, de Mgr de Nicolet, de Mgr de Chicoutimi, de M. le Consul de France, de M. le Consul de Russie, de M. le Consul des États-Unis, du Conseil de Ville de Montréal, de M. Adolphe Ouimet (ancien président), de M.A.-T. Genest Institut Canadien-Français d'Ottawa), de M. Jean Prévoist (ancien ministre), de M. Jean

Lionnet (président de la *Canadienne*), de M. le juge H.-C. Pelletier, de M. le président de la Société Saint-Georges, de M. le président de la Société Saint-André, de M. le président de la Société Saint-David, de M. le président de la Société Caledonian, de M. le président de l'Irish Protestant Society, de M. le président de la Société Saint-Patrice, de M. John Boyd. Dans l'avant propos se trouve l'esquisse historique de l'Association Saint-Jean Baptiste par M. l'abbé Elie-J. Auclair, la liste des officiers généraux de l'Association, des divisions et des sections, et le programme officiel des fêtes.

Chapitre I. — La procession et la messe du 24 juin ; le sermon en plein air par M. l'abbé Elie-J. Auclair ; articles du *Canada*, de la *Patrie* et de la *Presse*.

Chapitre II. — La pose de la première pierre du Monument La-Fontaine ; la carrière de LaFontaine ; discours de l'Hon. J. D. Rolland, du lieutenant-gouverneur Sir Alphonse Pelletier, de l'Hon. sénateur Dandurand, de M. F. D. Monk, M. P., et de M. Henri Bourassa, M. P. P. ; poésie de Lucien Rainier ; discours et poésie de M. John Boyd.

Chapitre III. — Le congrès de la Fédération Catholique ; constitution de la Fédération Catholique ; liste des membres du congrès et des officiers de la Fédération ; délibérations du congrès ; résolutions ; articles de M. l'abbé J. A. Brosseau, de M. l'abbé Ph. Perrier et de M. Amédée Denault.

Chapitre IV. — Le congrès des canadiennes-françaises ; Discours de Mme F. L. Béique, de Mgr Bruchési, de Sir Louis Jetté, de Mme Gérin-Lajoie ; constitution de la Fédération nationale ; personnel du bureau de direction ; rapport des séances du congrès.

Chapitre V. — Echos divers ; La soirée de gala ; les feux de la Saint-Jean ; le festival musical ; Illuminations de la ville ; les feux d'artifice ; le poème de M. John Boyd.

Appendice. — Réunion plénière des percepteurs de la Caisse Nationale d'Économie ; liste des souscripteurs.

Ce volume de 386 pages comprend les gravures et portraits suivants :

Ludger Duvernay, Officiers généraux de l'Association St-Jean-Baptiste, Comité d'organisation des fêtes du 75ème anniversaire, M. J.-C. Beauchamp, président gé-

néral, Mgr Bruchési, aumônier-général ; les chars allégoriques suivants : " La procession s'organise ", Les jeunes zouaves Religion et patrie, Melle de Verchères, Jacques-Cartier, Siège de Québec, Mort de Montcalm, Cartier-Lafontaine-Papineau, Le petit saint Jean-Baptiste, Le sermon en plein air, L'Hon. J. D. Rolland, Sir A. P. Pelletier, L'Hon. sénateur Raoul Dandurand, M. F. D. Monk, M. Henri Bourassa, Médaille LaFontaine, L'Hon. Alph. Desjardins, M. le Dr Dubé, M. l'abbé Philippe Perrier.

LA PREDICATION DE L'EXEMPLE

L'homme du peuple croit qu'il *monte* en conformant le plus possible les habitudes de sa vie extérieure aux habitudes de ceux qu'il regarde à tort ou à raison comme appartenant à une classe plus élevée. Et comme les vices apparaissent, d'ordinaire, plus que les vertus, il copie les vices premièrement. L'ouvrier voit les beaux cafés et les riches tavernes qui regorgent de monde : il voit l'absinthe infâme ou *l'amer* empoisonneur sur toutes les tables ; au cabaret, il lui faut son absinthe, il lui faut son amer

et lorsque nous lui prêchons la tempérance, il nous répond que nous voulons le priver de plaisirs dont les riches ne se privent point.

Que si nous essayons de lui expliquer comment l'acool est un poison, il nous montre son médecin ou son pharmacien attablés sur la terrasse ou le trottoir d'un café. Et nos discours sont inutiles, autant en emporte le vent.

Il appartient donc à la classe élevée de donner au peuple cette prédication de l'exemple et nous ne saurions trop le lui rappeler.

L'abbé NAUDET.

NOUVELLE SECTION

Price, Comté de Matane. — Une nouvelle section de la Caisse Nationale d'Économie vient d'être fondée dans cette paroisse, comprenant 50 membres, à la suite d'une conférence donnée par M. J. C. Paquin de Montréal, présidée par M. Michaud, curé de la paroisse. Nous avons commencé l'inscription des membres; tous comprennent les avantages sérieux qu'offre la Caisse et aussi la participation à la plus grande oeuvre nationale qui existe au Canada. Les membres fonda-

teurs sont : M. et Mme William Seale, gérant de la Compagnie Price Miles Lumber, Charles LeBouthillier, James Syveret, John Gruchy, M. A. H. Forrest, employés de cette Compagnie, Théodore Roy, Philippe Messier, Elzéar St-Pierre, Ludger Barré, Archibald Roy, J. B. Deschênes, Mr et Mme Nap. Lagacé, Pierre Lantagne, I. Fontaine, Elphège Croff, Elzéar Samsen, Arthur Roy, Joseph Lebel, John P. Huard, Sévérin Cloutier, Charles E. Sirois, J.-Bte Ross. Nous devons féliciter bien sincèrement M. le curé Michaud, pour le zèle qu'il a déployé en invitant ses paroissiens à pratiquer l'économie par le système de la Caisse Nationale. M. Seale, gérant, a fortement contribué au succès de la fondation en inscrivant d'abord sa famille et en faisant connaître à ses employés les avantages et garanties de l'Association. M. le curé Michaud de cette paroisse, qui est un ancien membre de la Caisse, a été nommé percepteur; il s'est fait un plaisir d'accepter cette charge afin de propager cette belle oeuvre. Le recrutement des membres ne saurait tarder à s'accroître rapidement.

Communiqué.

ANGLICISMES

NE DITES PAS :

Déwasher (verbe formé du substantif ang. *washer*).

As-tu *déwashé* l'essieu ?

Erreur cléricale (traduction de l'expression anglaise *clerical error*).

Il s'est glissé *une erreur cléricale* dans le texte que nous avons publié.

Emphatiquement (de l'angl. *emphatically*).

Je proteste *emphatiquement* contre cette accusation.

Il a dénoncé *emphatiquement* ses adversaires.

DITES :

Oter une rondelle.

(*Washer*: rondelle; morceau de fer ou de cuivre placé à la base d'un écrou, ou de la partie de l'essieu qui traverse le moyeu d'une roue
As-tu ôté la rondelle de l'essieu ?

Erreur, faute de copiste transcrivant un document.

Il s'est glissé une faute de copiste dans le texte que nous avons publié.

Avec énergie.

Je proteste avec énergie, avec force contre cette accusation.

Il a vigoureusement dénoncé ses adversaires.

Emphatiquement ne s'emploie en français que pour signifier: *avec emphase*, d'une manière *solennelle, emphatique*.

Le Bulletin du Parler Français.

Il y a bientôt deux mille ans, Sénèque écrivait. " La plénitude et le comble du bonheur pour l'homme, c'est de fouler aux pieds tout mauvais désir, de s'élançer dans les cieux et de pénétrer les secrets de la nature. Quand tu te seras élevé à ces hautes contemplations, tu souriras des batailles humaines en disant : Evolutions de fourmis, grands mouvements

sur peu d'espace ! Il est là haut des régions sans bornes que notre âme est admise à posséder, pourvu qu'elle n'emporte avec elle que le moins possible de matière, et que, purifiée de toute souillure, libre d'entraves, elle soit digne de voler jusque-là "

Nos écrivains ne pourraient encore aujourd'hui ni mieux penser ni mieux dire.

HOMMAGE
à
DOLLARD DES ORMEAUX

Voici la traduction de jolis distiques latins, hommage au vaillant Dollard des Ormeaux, publiés dans "La Nouvelle France" :

" Aux Thermopyles jadis le Spartiate (Léonidas) sauve sa patrie, et celle-ci, noble mère, célèbre sa glorieuse destinée. Mais la Nouvelle-France, ô Lacédémone, te surpasse en renommée, car aujourd'hui " se souvenant " elle proclame le courage de Dollard. De cruels ennemis cernent l'humble citadelle que la Vierge s'était construite : de toutes parts la mort est menaçante. Quel homme sauvera de la gueule du loup le bercail tremblant et d'un bras intrépide protégera l'enceinte sacrée ? Seize jeunes hommes, fortifiés par le pain du Ciel, accourent : Ils jurent devant l'autel de vaincre ou de mourir.

" Le sort des armes est inégal par le nombre et par la force ; mais la mort est douce ; quand le foyer est sauf. Le fidèle Anahotaha conduit les sauvages alliés, dont la frayeur compromettra le succès du combat.

" Voici qu'au Long Sault de la rivière ils se tiennent en braves.

Sans retard se précipite la noire cohorte des Indiens. Respirant le carnage, avides de sang, ils s'écrient : " Visage pâle, va-t-en, fuis loin de nos rivages " !

" La petite troupe résistant au choc des assaillants. Pendant dix jours sévit l'âpre bataille ; tantôt ils luttent en priant, tantôt par la force ils repoussent l'assaut. Ils souffrent de l'insomnie, de la faim, de la soif ; mais leur courage indomptable triomphe de leurs tourments.

" Chacun d'eux, victime chère à Dieu, goûte le trépas.

" Que votre cœur, ô mères, se taise, et vous, jeunes vierges, ne pleurez pas. Si votre noble espoir est abattu, votre honneur s'élève jusqu'aux cieux. Que la gloire de votre patrie vous soit une douce consolation, car l'exemple des héros est un germe plein d'avenir.

" Ceux qui ont donné leur vie ont conquis une palme immortelle. Et la ville de Marie est heureuse aujourd'hui de s'être souvenue " .

La condition du salut est que la patience s'unisse au dévouement. Il faut se lire qu'en gagnant péniblement un homme à la vérité, on a peut-être aidé puissamment à la régénération de la race.

LE PLAY.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

RAPPORT DU MOIS DE JUIN 1910

RECETTES

Balance en mains au 31 mai 1910.....		\$ 13,064.64
Versements Classe A.....	\$4,238.75	57 000
Versements Classe B.....	1,576.00	5,814.75
Intérêt sur contributions mensuelles.....		11.75
“ sur dépôts.....		46.07
Municipalité scolaire de Rigaud, intérêt.....	321.82	—
“ “ “ amortissement.....	34.23	356,05
2me division du Lac Saint-Jean, intérêt.....	250.23	
“ “ “ amortissement.....	23.77	274.00
Corpor. scolaire de la Ville de Chicoutimi, intérêt.....	1,237.77	—
“ “ “ amortissement.....	131.66	1,369.43
		\$20,936.69

DÉBOURSÉS

Commutations mensuelles.....	33.68	
Remboursement de décès.....	.50	34.18
Balance en banques.....		\$20,902.51

CAPITAL INALIENABLE AU 30 JUIN 1910

Débitures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00	
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis.....	20,000 00	
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,087.66	
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	3,694.77	
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	37,360.82	
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,351.23	
Commission scolaire de Shawinigan.....	13,091.76	
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,700.00	
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000 00	
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,536.56	
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	32,729.30	
Débitures de Sudbury, Ont.....	16,657.71	
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,402.12	
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	3,943.95	
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi..	49,247.06	
Prêt à la Paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal.....	20,000.00	
Prêt à la Ville de Roberval.....	19,854.30	
Prêt additionnel “.....	12,000.00	31,854.30
Prêt à la Ville de Victoriaville.....	99,288.91	
Prêt à la 2ème Division du Comté du Lac Saint-Jean.....	9,952.23	
Intérêts accrus au 30 juin 1910.....	5,852.45	
Balance en Banques.....	20,902.51	\$439,903.34

ARTHUR GAGNON,
Secrétaire-Trésorier.

SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR
Au 30 Juin 1910

Somme payée aux Rentiers.....	13,777,874 francs
Capital.....	86 MILLIONS 391,961 francs
Sociétaires existants.....	582,313
Sections (France et Colonies).....	2,280

SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.	376	L'Islet.	Alph. Dion
322	Asbestos Mines.	Dr Chs. Amiot	375	L'Isle Verte.	Isale Lapointe, N. P.
384	Ascot Corner.	Rév. J. H. Beaudry	105	Longueuil.	Victor Mainville
281	Batiscan.	F. G. L'Heureux	328	Lotbinière.	S. Bernard, N. P.
365	Beauceville.	Elizé Lemieux	69	Louiseville.	M. M. Côté
90	Beauharnois.	J. C. Trudeau, N.P.	227	Lowell, Mass.	E. U. Ach. St Pierre
402	Bedford.	Jos. Jarest	172	Magog.	A. G. H. Bélique
140	Beloell.	Antonio Vigneau	424	Malbaie.	R. P. Elie Tremblay
62	Berthierville.	Th. Gervais, M.D.	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
151	Bécancourt.	A. A. Leduc	220	Maniwaki.	Anastase Roy
338	Black Lake.	P. A. Painchaud	129	Marieville.	Nap. Préfontaine
176	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.	210	Masson.	G. A. Dugal
106	Boucherville.	J. A. Demers, M.D.	221	Moncerf.	S. Martineau
886	Cabano.	Ed. Thériault	434	Mont Joli.	Jos. Ern. Lavole
387	Capouana.	Ulric Michaud	382	Montmagny.	Réal Laverigne
76	Cap de la Madeleine, Sèvre Rocheleau.		96	Napierville.	Alexandre Richardson
82	Cap Santé.	S. Dellisle	79	Neuville.	Ulric Larue
432	Cap St Ignace.	Thos. Guimont	150	Nicolet.	J. O. Courchesne, N.P.
102	Chamby Bassin.	Charles Roy, N.P.	214	Nominique.	Hormidas Lefebvre
264	Champlain.	Henri Marchand, M. D.	362	Normandin.	Mlle Angéla Hébert
318	Chapeau.	Odilon Beaudry, M. D.	276	Notre-Dame-de-la-Paix.	Norbart Whissell.
285	Charlemagne.	Ernest Labelle	6	Notre-Dame-de-Grâce.	Alf. Décarie
378	Charlesbourg.	J. P. Lefebvre	274	Notre-Dame-des-Anges.	A. E. Filion, M.D.
184	Chaudière Mill.	Eusèbe Bégin	409	Notre-Dame du Portage.	W. Léveillé
309	Chicoutimi.	A. Béchard	352	Notre-Dame du Sacré-Coeur.	J. D. Desrochers.
419	Chicoutimi Ouest.	Rév. Père J. Lalzé.	381	N.-D. du Lac.	C. F. Beaulieu, N. P.
142	Contrecoeur.	J. B. Dupuy, N.P.	326	Ormstown.	L. A. Rousseau, N. P.
251	Cookshire.	Arthur Laprise	350	Parisville.	Em. Paris
18	Côteau du Lac.	A. Dumesnil	181	Plessisville.	L. H. Grenier
18	Côteau Landing.	S. Brunet	426	Pointe-au-Pic.	Johnny Gagnon
3	Côte des Neiges.	Alphonse Boileau	260	Pointe aux Trembles.	R. Decelles
289	Danville.	J. A. Bolvin	66	Pont Maskinongé.	Norb. Paquin
294	Deschambault.	J. A. P. Lord, M.D.	398	Pont Rouge.	Thos. Savary, M. D.
333	D'Israéli.	E. Chicoline, M. D.	84	Portneuf.	Salomon Germain
245	Dorval.	Benj. St Aubin	87	Québec.	P. Lamontagne
154	Drummondville.	Chs. Manseau	436	Rawdon.	Rév. Jos. A. Dufort
321	Duck Lake.	Léon Robert	177	Richmond.	J. E. Janelle
189	Dunham.	Nap. Ménard	25	Rigaud.	John McMillan
173	East Angus, Rév. J. A. R. Plamondon		393	Rimouski.	Turibe Belzil, N.P.
319	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.	206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
351	Fortterville.	Alp. Laquerre	336	Rivière-à-Pierre.	Mme Hon. Dubois
311	Fraserville.	L. E. A. Parrot, M.D.	223	Rivière Joseph.	Les. Lévesque
152	Gentilly.	J. Ls. Baril	397	Rivière Ouelle.	Jos. Labolssonnière
218	Gracefield.	P. St Jacques	304	Roberval.	Georges Audet
166	Granby.	H. Paré	128	Rougemont.	Jethro Bachelard
345	Grand'Mère.	J. C. C. Ricard	168	Roxton Falls.	F. Beauchemin
80	Grondines.	G. T. Hamelin	167	Roxton Pond.	H. Monty
215	Guigues.	N. Guidlice	435	Sacré Coeur.	Jos. Emile Bélanger
209	Hartwell.	H. Lucas	95	Sherrington.	Césaire Gagné
118	Henryville.	J. A. Lussier, N.P.	174	Sherbrooke.	J. N. Matte
7	Hochelaga.	Wilfrid Desjardins	145	Sorel.	J. E. Beaubien
216	Hull.	A. I. Tellemosse, M.V.	157	South-Durham.	E. H. Préfontaine, M.D.
113	Pe-aux-Noix.	N. A. Hébert, M.D.	179	Stanford.	J. E. Lachance
55	Joliette.	J. D. Gaudet	171	Sutton.	C. A. R. Tartre, N.P.
391	Jonquières.	Rév. J. S. Pelletier	361	St Adelphe.	L. Duchesneau
317	Kingsey French Village.	F. Lebel	275	St Adrien de Ham.	Rév. C. A. Gariépy.
243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonnesse	340	St Agapit.	Gaudiose Demers
110	L'Acadie.	J. Bte Brault	429	St Agathe.	L. A. Dumont
13	Lachine.	T. N. Descarries	202	St Agathe des Monts.	C. I. Godon
114	Lacolle.	H. Gaudreau	81	St Alban.	C. I. Douville
213	L'Annonciation.	Jos. Boileau	121	St Alexandre.	J. E. Bolvin, N.P.
64	Lanoraie.	J. S. Ferland, M.D.	40	St Alexis de Montcalm.	Alb. Magnan
127	L'Ange Gardien.		70	St Alexis des Monts.	Alf. Picard
418	La Baie du Fbvre.	L. R. Lefebvre.	246	St Alphonse de Joliette.	J. P. Thériault
181	La Présentation.	Jos. Meunier	373	St Anaclet.	Zabulon Côté
100	Laprairie.	Joseph Brisson.	206	St André Avellan.	J. M. Robert
46	L'Assomption.	H. Prud'homme	365	St André d'Argenteuil.	T. Raymond
59	Lavaltrie.	Télesphore Picard	383	St André, Co. Kam.	J. F. Carlos
327	Leclercville.	Eug. Parrot	126	St Angèle de Monnoir.	A. Ménard
52	L'Épiphanie.	Ludger Monzeau	388	St Alexan. de K.	Mlle Lydia Fortin
385	Le Précieux Sang.	J. O. Prince	280	St Anne la Pérade.	Alp. Gauthier
19	Les Cèdres.	J. Thauvette, M. D.	393	St Anne de la Pocatière.	
78	Les Écureuils.	Georges Matte			Les. Auguste Dupuis, N.P.
89	Les Saules, Qué.	H. O. Rev, N.P.			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
196	St Anne des Plaines.	Cam. Therrien
143	St Antoine.	Alphonse Giard
287	St Antoine Abbé.	J. A. Hébert, M.D.
339	St Antoine de Tilly.	Phil. Normand
342	St Appolinaire.	A. E. Gingras
399	St Aubert.	C. T. Bélanger
410	St Arsène.	Naz. Label
28	St Augustin.	J. E. Rochon
370	St Augustin.	E. D. Descarreaux, M.D.
182	St Barnabé.	Jadus Ethler
433	St Barnabé.	A. A. Gélinas, N. P.
239	Saint-Barthélemy.	Avila Rouleau
107	Saint-Basile-le-Grand.	
286	St Basile Portneuf.	Eug. Béllise
256	St Béatrice.	Henri Hétu
367	St Benoît, Beauce.	P. Z. Cloutier
108	St Blaise.	Tanerde Morin
150	St Bonaventure.	Ernest Lemaire
74	St Boniface.	J. G. Gélinas, M.D.
119	St Brigid.	J. R. B. Langevin, N.P.
258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
39	St Calixte de Kil.	Méd. Duval
350	St Canut.	Rév. Horace Beilerose
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias Tessier.
217	St Cécile de M.	Jér. Brazeau, fils
423	St Cécile du Bic.	Ind. Michaud
123	St Césaire.	Henri Grisé
135	St Charles.	H. A. Gervais
250	St Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.
21	St Clet.	Victor Laframboise
368	St Clément.	Marcellin April
56	St Cléophas.	J. A. Martineau
93	St Clotilde.	Pierre Primeau
247	St Côme.	Louis Gauthier
99	St Constant.	Narcisse Longtin
329	St Croix.	Gilbert Gilbert
2	St Cunégonde.	Joseph Labelle
63	St Cuthbert.	L. P. H. Roberge, N.P.
372	St Cyprien.	Léonce Dumond
406	St David.	J. W. Paquin, M. D.
187	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.
341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
54	St Edouard de Nap.	Hyac. Lussier
58	St Elisabeth.	Jos. Gadoury, M.D.
401	St Elisabeth de Warwick.	Rév. J. E. Lemire.
374	St Eloi.	Eugène Godbout
207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Millard
248	St Emélie de l'Énergie.	J. Bte Desrosiers.
403	St Ephrem.	Dr R. Beauchesne
407	St Epiphane.	Aug. Breton
42	St Esprit.	J. F. Daniel, N. P.
416	St Etienne de Lauzon.	Cal. Boiuduc
29	St Eustache.	J. A. Béllise
425	St Fabien.	Alp. Bellavance
203	St Faustin.	Dr J. Pelletier
149	St François du Lac.	A. Desmarais
335	St François de M.	C. Martineau
316	St Félicien.	Nérée Perron
57	St Félix de Valois.	Th. Hénault
182	St Ferdinand Hal.	L. A. Paradis, N.P.
331	St Flavien.	Dr E. Larue
355	St Flore.	J. W. L. Ricard, M. D.
427	St Fulgence.	Rév. G. H. Gagnon
219	St Gabriel de Bouchette.	Frs. Nadon
65	St Gabriel de Brandon.	Ls. Jacques
12	St Geneviève.	D. Ladouceur, M.D.
265	St Geneviève de Batiscan.	L. M. J. Thibault
366	St Georges, Beauce.	J. O. Drouin, MD.
405	St Gerard.	Rév. E. J. B. Janelle
282	St Germain de Grantham.	L. N. Cotonnoir.
395	St Gervais.	J. O. Goulet
346	St Gilles.	
153	St Grégoire de Nicolet.	M. Martin
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
390	St Hélène de Kam.	M. Chénard
124	St Hilaire.	J. E. M. Desrochers, N.P.
104	St Hubert.	Hubert Robert
377	St Hubert, Co. Tém.	Hon. Desbrien
430	St Hugues.	Amédée Lapalme
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoin
44	St Hypolite de K.	B. Gohier
323	St Ignace du Lac, Rév.	A. G. Racette.
98	St Isidore.	Aimé Lanctôt
291	St Jacques de l'Achigan.	Magloire Granger, N. P.
97	St Jacques le Mineur, B. Guérin La-	fontaine, M. D.
198	St Janvier.	H. A. Valliquette
9	St Jean-Baptiste de Montréal.	J. A. Boucher.
125	St Jean-Bte de Rouville, E. Désautels	
408	St Jean Port Joli.	F. X. Denis, N.P.
109	St Jean, Qué.	Louis Mayrand
369	St Jean de Dieu.	Florent Rioux
325	St Jean des Chaillons.	Aug. Leboeuf
242	St Jean de Matha.	Jos. Robillard
77	St Jean des Piles.	Rév. E. H. Poisson
305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot
193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils
30	St Joseph du Lac.	J. M. Pomainville, M. D.
204	St Jovite.	Jos. Charbonneau
135	St Jude.	Jos. Lamoureux
139	St Julie.	Alexis Chicoine
41	St Julien.	Jos. Sylvestre
360	St Justin.	Frs Marchand
24	St Justine de Newton.	Nap. Bédard
11	St Laurent.	C. S. Tassé, N. P.
273	St Laurent, Ile d'Orléans, J. Alfred Turgeon.	
288	St Lazare.	V. Laframboise
394	St Lazare.	Ephrem Audet
67	St Léon.	Henri Martin
296	St Léonard d'Aston.	F. E. N. Boucher
10	St Léonard Port Maurice et Côte St Michel.	Gustave Pepin
158	St Liboire.	E. Millet, M.D.
290	St Liguori.	J. A. Melançon, M.D.
48	St Lim des Laurentides.	Sam. Goulet
241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
111	St Luc.	Nap. Courville
130	St Madeleine.	Jos. Jodoin
420	St Malo d'Auckland.	Rév. J. M. V. Dodier
83	St Marc.	S. Paquin
141	St Marc.	J. H. Gervais
412	St Marg. Lac Masson.	Dr W. Grignon
225	St Marie Salomé.	Jos. Bourgeois
421	St Marie de Beauce.	Fred. Pepin
17	St Martin.	J. W. Lavole, N. P.
255	St Mathias.	Alfred Morier
353	St Mélanie.	Arcade Brault
88	St Michel Archange.	M. Coupal, N.P.
253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard.
1	Section St Michel d'Yamaska MM. E. Parenteau, président; S. Lauzière, 1er vice-président; P. Pelletier, 2e vice-président; J. St Germain, commandant; Alp. Béland, sec.-trésorier et percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	
82	St Monique.	Dam. Léonard
417	St Monique.	Chs. Milot
364	St Narcisse.	Dr Alb. Collin
431	St Nazaire.	Rév. Jos. Rochette
415	St Nicolas.	Ls. Martineau
293	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch
380	St Onésime.	Adél. Pelletier
396	St Pacôme.	Th. W. Michaud, M.D.
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.
68	St Paulin.	Sim. Guimond
61	St Paul de Joliette.	J. V. Venne
47	St Paul l'Ermite.	Omer Séguin

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
85	St Philippe.	Tél. Laframbolse	358	Ste Thècle.	Jules Dandurand, M.D.
354	St Philippe de Néri.	Rév. P. Lemay	43	St Théodore.	Ferdinand Roux
92	St Philomène.	J.-Bte D'Amour	194	St Thérèse.	J. L. A.
411	St Pie de Guire.	R. Généreux	60	St Thomas de Joliette.	Masse, M.D.
315	St Prime, Lac St Jean, Ev. Lamv.	L. B. O.	184	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault
324	St Pierre les Bequets.	Beauchemin.	148	St Ths. de Pierreville.	Henri Niquet
185	St Pierre, Montmagny, Mme C. Bé-		414	St Thuribe.	J. P. Guertin
356	St Pierre.	P. S. Chaput	367	St Tite.	N. L. Auger, M.D.
269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.	359	St Ubald.	H. E. Soulard, N.P.
20	St Polycarpe.	W. Joly	294	St Ursule.	Jos. Chrétien
300	St Prosper.	F. X. Massicotte, M. D.	112	St Valentin (Stottsville).	S. Bouchard
371	St Raymond.	P. Bergeron, N. P.	268	St Valérien.	Eug. Labrèche, N.P.
94	St Rémi.	Jos. Allard	433	St Valérien.	Léon Hudon
212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas	144	St Victoire.	A. Paulhus
437	St Rémi de Priceville.	Rév. D. A. Michaud.	14	St Vincent de Paul.	T. Beaudoin
337	St Rémi, Lac au Sable, Onés. Nault		379	St Zéphirin.	Emile Caya
146	St Roch.	Ev. Marcotte	278	St Zotique.	E. N. Pilon
183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M.D.	195	Terrebonne et Saint-François de Sa-	Urgel Poitras
413	St Roch des Aulnais.	Jos. A. Morin	348	Thetford Mines.	J. A. Campeau
49	Saint-Roch de l'Achigan.	La. Poitras	343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
86	St Roch de Québec.	J. E. Plamondon	71	Trois-Rivières.	L. P. Guillet, avocat
159	St Rosalie.	Isid. Desmarais	302	Valcourt.	Oct. Bissonnette
15	St Rose.	A. A. Legault, N. P.	91	Valleyfield.	L. J. Boyer, N.P.
249	St Stanislas de Kotska.		23	Vaudreuil.	A. C. Denis, M. D.
197	St Sauveur.	Jos. Chevalier	138	Verchères.	Félix Larose
27	Ste Scholastique.	P. É. Rochon, M. D.	116	Versailles.	C. E. Codère
120	St Sébastien.	P. Lecompte	180	Victoriaville.	Aug. Bourbeau
73	St Sévère.	J. Ovide Héroux	161	Village d'Upton et St Ephrem d'Up-	
163	St Simon.	J. A. Beauchamp	404	Weedon.	J. P. C. Lemieux, M.D.
208	St Sixte.	Narc. Boivin	175	Windsor Mills.	Od. Bégin
400	Ste Sophie de Lévrard.	Thos. Barabé	389	Wotton.	Alph. Thibault
265	St Stanislas.	L. E. Germain, N. P.	72	Yamachiche.	Gust. Bellemare
252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille			ton, P. Fafard, N. P.
			192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M. D.
			332	Warwick.	Ad. Baril

ANNÉE 1909-1910

COURS PUBLICS GRATUITS

— DE —

L'Association Saint-Jean-Baptiste de Montreal

AU MONUMENT NATIONAL (296, Boulevard St-Laurent)

LUNDI — Mines et Métallurgie, professeur L. SOHIER.

LUNDI — Sténographie, professeur DENIS R. PERRAULT.

MARDI — Dactylographie, correspondance et tenue de bureau, prof. Delle I. [JOLY.

MARDI — Electricité, professeur DEGASPÉ BEAUBIEN.

MERCREDI — Langue anglaise, 1er Cours, professeur THOS. BANKS.

JEUDI — Langue anglaise, 2ème Cours, professeur THOS. BANKS.

VENDREDI — Sténographie, professeur DENIS R. PERRAULT.

VENDREDI — Diction française, professeur, Delle I. Saint-Jean.

SAMEDI — Dactylographie, correspondance et tenue de bureau, prof. Delle I.

SAMEDI — Langue anglaise (conversation) professeur THOS. BANKS. [JOLY.

DIMANCHE — (à 2½ heures) Hygiène, professeur C.-N. VALIN, M. D.

DIMANCHE — (à 4 heures) Agriculture et Industrie Forestière, professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'Histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

A L'ANCIEN HOTEL DE VILLE DE ST-HENRI (Division Ouest)

LUNDI — Mécanique appliquée, professeur CHS. LELUAU.

MERCREDI — Mécanique industrielle, professeur CHS. LELUAU.

VENDREDI — Electricité, professeur DE GASPÉ BEAUBIEN.

Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir tous les jours. Des mentions honorables seront données aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

Comité des cours publics : L.-G.-A. Cressé, C. R., président ; J.-E. Dubé, M. D., J.-G.-A. Gendreau, L. C. D., J.-C. Lamothe, H. Godin ; L.-R. deLorimier, secrétaire.